

Słowo duszpasterskie

Wielki Post 2026

Drodzy Parafianie,

W Środę Popielcową ponownie rozpoczyna się Wielki Post: czterdzieści dni refleksji, nawrócenia i wewnętrznej odnowy. Jest to czas, w którym Kościół zaprasza nas, aby zwolnić tempo i ponownie wsłuchać się w to, co Bóg ma nam dziś do powiedzenia. Papież Franciszek ujął to trafnie: „Wielki Post jest dobrym czasem, aby na nowo odkryć pragnienie Boga”. W tym okresie w centrum znajduje się pojednanie: z Bogiem, z bliźnimi oraz z samym sobą.

W świecie, który często naznaczony jest polaryzacją i niezrozumieniem, Ewangelia przypomina nam, że prawdziwy pokój zaczyna się w sercu. Już święty Augustyn pisał: „Niespokojne jest serce nasze, dopóki nie spocznie w Tobie”. Pojednanie nie jest słabością, lecz siłą, która leczy relacje i otwiera drogę ku nowej przyszłości.

Wielki Post wzywa nas również do postawy miłosierdzia wobec bliźnich. Jezus utożsamia się z najmniejszymi spośród swoich braci i siostr. Papież Benedykt XVI podkreślał: „Miłość bliźniego nie jest dodatkiem, lecz należy do istoty wiary chrześcijańskiej”. Post, modlitwa i solidarność są ze sobą nierozdzielnie związane. Jesteśmy zaproszeni, aby tym, czego sobie odmówimy, dzielić się z innymi. W ten sposób umacnia się także nasza wzajemna więź.

Bycie Kościołem oznacza wspólne podążanie drogą, pomimo różnic i ludzkiej kruchości. Teolog Dietrich Bonhoeffer pisał: „Chrystus istnieje jako wspólnota”. Właśnie w okresie Wielkiego Postu jesteśmy szczególnie zaproszeni, aby tę wspólnotę urzeczywistniać poprzez uwagę, modlitwę, spotkanie oraz wspólne zaangażowanie.



W tym kontekście pragniemy zwrócić szczególną uwagę na nasz wspólny projekt wielkopostny na rzecz Boliwii. Dzięki temu projektowi łączymy się z ludźmi żyjącymi daleko, którzy stają się nam bliscy w modlitwie i solidarności. Papież Franciszek

przypominał: „Prawdziwa solidarność oznacza, że cierpienie drugiego staje się naszym własnym”. Poprzez nasze wsparcie nie tylko niesiemy pomoc materialną, lecz także współtworzymy nadzieję, godność i przyszłość dla najbardziej wrażliwych wspólnot w Boliwii.

Ponadto w tym czasie prosimy również o uwagę dla



akcji Kerkbalans 2026. Dzięki Państwa zaangażowaniu i wsparciu finansowemu nasze parafie, współpracujące w ramach Katholiek Zaanstreek, mogą pozostać żywą wspólnotą wiary: miejscem celebracji, duszpasterstwa, diakonii i spotkania. Zebrane środki zostaną w całości przeznaczone na potrzeby naszych siedmiu parafii.

Kerkbalans jest wyrazem wspólnej odpowiedzialności. Jak powiedział teolog Karl Rahner: „Kościół nie jest instytucją obok nas, lecz żyje dzięki nam”.

Niech ten Wielki Post pomoże nam wyruszyć ku Wielkanocy z odnowionymi sercami: pojednani z Bogiem, bardziej ludzcy wobec siebie nawzajem i zjednoczeni jako wspólnota wiary, tutaj i na całym świecie.

Życzę Państwu błogosławionego i owocnego Wielkiego Postu.

Z serdecznym pozdrowieniem,

Ksiądz dziekan George Paimpillil

Wielki Post – obchody i związane z nimi wydarzenia

Data Wielkanocy zależna jest od niedzieli przypadającej po pierwszym nowiu księżyca na wiosnę. Może ona przypadać między 22 marca a 25 kwietnia. W tym roku Wielkanoc obchodzona jest 5 kwietnia. Dnia 18 lutego nabożeństwem w Środę Popielcową wejdziemy w czterdziestodniowy okres Wielkiego Postu. Przyjętym zwyczajem jest przyniesienie starych gałązek palmowych, aby je spalić i popiołem naznaczyć znak. To, co w życiu prowadzi donikąd, można wtedy odłożyć, by wyruszyć nowymi drogami. Jako wspólnota Kościoła przeżywamy to każdego roku. Choć powracanie do tego samego nie wydaje się nowoczesne, to właśnie do istoty drogi wiary należy doświadczenie, że zawsze możliwy jest nowy początek i że Bóg chce być w nim obecny.

Sześć weekendów celebracji liturgicznych prowadzi nas ku Wielkanocy, a czytania biblijne wprowadzają stopniowo w tajemnicę umierania, by żyć.

Jest to również czas w roku, który nabiera szczególnego charakteru dzięki działaniom związanym z Akcją Wielkopostną. Krok po kroku jesteśmy prowadzeni ku Jerozolimie, a wydarzenia po drodze zapowiadają nadchodzące nieszczęście. Pętla zaciskająca się wokół Jezusa oznacza Jego nieuchronne cierpienie, którego nie unika. Widzimy, jak Jezus solidaryzuje się ze wszystkimi ludźmi cierpiącymi na tym świecie, przytłoczonymi niesprawiedliwością, lękiem, chorobą i niedostatkiem. Wcielenie Jezusa oznacza solidarność aż do śmierci, a w naszej wierze ostatecznie także poza śmierć.

Zawsze poprzedza to jeszcze wiele wydarzeń. Dlatego zapraszamy do udziału w celebracjach, które w sześciu krokach prowadzą ku Wielkanocy.

Ale czym właściwie jest Wielki Post?

Środę Popielcową i początek Wielkiego Postu poprzedzają trzy dni świętowania. W czasie karnawału wszyscy są sobie równi, stąd częste przebrania. Dla większości z nas pozostanie to jednak bez większego znaczenia.

W Środę Popielcową rozpoczyna się czterdziestodniowy Wielki Post wraz z naznaczeniem popiołem. Popiół powstaje ze spalonych gałązek palmowych z Niedzieli Palmowej poprzedniego roku, a jego znak przypomina, że życie jest przemijające, niczym proch i popiół. Liczba 40 nawiązuje między innymi do liczby dni, które według trzech Ewangelii Jezus spędził na pustyni, oraz do liczby lat, przez które Izraelici wędrowali z Egiptu do Ziemi Obiecanej.

Post polega na czasowym powstrzymaniu się od korzystania z rzeczy, które sprawiają przyjemność. Może dotyczyć jedzenia i picia, ale współcześnie także innych spraw, na przykład rzadszego lub całkowitego niekorzystania z samochodu, wyłączania komputera lub iPhone'a albo powstrzymania się od spożywania alkoholu przez czterdzieści dni. Dobry post dąży do osiągnięcia czterech celów:

- lepszej relacji z samym sobą;
- lepszej relacji z innymi ludźmi;
- lepszego podejścia do środowiska i całego świata;
- lepszej relacji z Bogiem.

Dla ludzi wierzących właśnie połączenie trzech pierwszych dróg stanowi właściwy sposób dążenia do czwartego celu: pogłębienia relacji z tajemnicą, którą nazywamy Bogiem. Post jest więc dla wierzących zawsze przygotowaniem do wielkiego święta Wielkanocy oraz czasem nawrócenia i refleksji.

Ks. Matthé Bruijns

Diamantowy jubileusz kapłański

Ojciec Gerard Noom przygotowuje się aby 15 lutego uczcić 65. rocznicę święceń kapłańskich.

Ojciec dorastał w Busch en Dam, a następnie studiował w południowej Limburgii. 11 lutego 1961 r. został wyświęcony na kapłana Towarzystwa Misji Afrykańskich i wyjechał do Ghany.

Oprócz głównej parafii istniało tam około trzydziestu stacji, które należało odwiedzać raz w miesiącu. Chodził do szkół, prowadził katechezę, odwiedzał rodziny, chrzczył dzieci i sprawował Eucharystię. W latach 60. stało się jasne, że należy kształcić katechetów do nauczania religii oraz prowadzenia nabożeństw. Następnie zaangażował się w działalność ośrodka formacyjnego dla ghańskich studentów teologii. Uważał za ważne pozostawanie w kontakcie z parafiami oraz z ludźmi w ich codziennym życiu. Na początku lat 90. przeniesiono go do Zambii, gdzie zaangażował się w działalność spółdzielni rolniczych, z którymi do dziś jest związany.

Po powrocie do Holandii został duszpasterzem studenckim oraz duszpasterzem w Afrikahuis. Od wielu lat mieszka w Bijlmermeer,

dzielnicy, w której „mieszka cały świat”. Stamtąd, niczym prawdziwy misjonarz, posługuje w wielu miejscach Amsterdamu, jednak region Zaanstreek zawsze pozostaje dla niego na pierwszym miejscu. Przez wszystkie te lata w jego rodzinnym domu w Busch en Dam panowała gościnność, a jego szwagierka Jopie Noom zawsze dbała o gościnne i serdeczne przyjęcie.

Obecnie zbliża się do wieku 91 i pół roku. Widoczne jest, że jego dotychczas młodzieńczy krok wymaga teraz wsparcia laski, także w kościele. W ostatnich tygodniach kilkakrotnie upadł i staje się jasne, że pewien etap dobiega końca.

15 lutego zatrzymamy się przy tym radosnym i wyjątkowym momencie 65 lat służby wspólnocie kościelnej.

Mam nadzieję, że wielu z Państwa zechce w tym dniu wyrazić swoją wdzięczność ojcu Gerardowi poprzez swoją obecność. On sam pragnie poświęcić ten dzień dziękczynieniu Bogu, który obdarzył go tak wieloma latami życia i energii.

Ks. Matthé Bruijns

Kerkbalans – Czy zatroszczą się Państwo o swój Kościół? Zachęcamy do udziału

Kościół jest miejscem spokoju i refleksji w zabieganym świecie. Jest to miejsce, w którym spotykamy Boga i siebie nawzajem, gdzie dzielimy życie i troszczymy się o siebie. Od pokoleń Kościół pozostaje przestrzenią, w której ludzie gromadzą się, aby przeżywać swoją wiarę i być ze sobą we wspólnocie.

Również w przyszłości chcemy nadal oferować takie miejsca, gdzie można odnaleźć ciszę, nabrać sił i doświadczyć wspólnoty. Nie jest to jednak czymś oczywistym. Bycie Kościołem wiąże się z kosztami. Jako organizacja kościelna nie otrzymujemy żadnych

dotacji, dlatego Państwa wsparcie finansowe jest nieodzowne.

Tylko dzięki Państwa wsparciu parafia może nadal istnieć, a my możemy dalej budować żywą wspólnotę wiary, zarówno teraz, jak i w przyszłości. Mamy zatem nadzieję, że również w 2026 roku będziemy mogli liczyć na Państwa wsparcie.

Darowizny na rzecz parafii podlegają odliczeniu w zeznaniu podatkowym. Wszystkie parafie są uznane przez władze za instytucje działające na rzecz dobra publicznego (ANBI). W przypadku zwykłych darowizn obowiązuje próg 1% (minimum 60 €) oraz maksymalnie 10% łącznego dochodu.

Istnieje też możliwość zawarcia umowy dotyczącej darowizny okresowej. Tego rodzaju darowizna jest w całości odliczana od podatku dochodowego. Wzór umowy dostępny jest na stronie internetowej urzędu skarbowego. Prosimy o pełne wypełnienie zarówno formularza darczyńcy, jak i odbiorcy oraz przesłanie ich na adres:
penningmeester@katholiekzaanstreek.nl.

Po otrzymaniu dokumentów zostaną one podpisane w imieniu parafii.

Z działalności zarządu

Rzymskokatolicki Związek Parafii Zaanstreek

(St. Bonifatius – H. Maria Magdalena (Zd) – H. Maria Magdalena (W)

St. Jozef – HH. Martelaren van Gorcum – H. Odulphus – St. Petrus)

Adres kontaktowy: Dorpsstraat 570, 1566 BZ Assendelft

E-mail: secretaris@katholiekzaanstreek.nl

Strona internetowa: katholiekzaanstreek.nl

Z posiedzenia zarządu z grudnia 2025

Sprawy duszpasterskie

Z wdzięcznością spoglądamy wstecz na Rok Jubileuszowy, który obfitował w liczne inicjatywy sprzyjające budowaniu więzi i wspólnoty. Także w ostatnim czasie odbyło się kilka licznie odwiedzanych wydarzeń, w tym spotkania dekanalne dla kościelnych i lektorów (6 listopada), wykład w kościele Mariakerk w Heemskerk (4 grudnia) oraz popołudnie chórów w niedzielę 14 grudnia. Wszystkie te inicjatywy okazały się sukcesem. Pozytywnym znakiem minionego roku jest również rosnące zainteresowanie wiarą wśród młodych ludzi. Ważnym wydarzeniem była także sytuacja w Wormer, gdzie uchodźcy z Ukrainy znaleźli dobre warunki mieszkaniowe w plebanii kościoła Maria Magdalenerkerk. Równocześnie poczyniono istotne kroki w kierunku opracowania pierwszego dokumentu dotyczącego współpracy między parafiami.

W przyszłości coraz trudniejsze stanie się organizowanie nabożeństw we wszystkich siedmiu kościołach, co budzi poważne obawy.

Wpłaty można dokonywać drogą elektroniczną na numer konta parafii, z dopiskiem „Actie Kerkbalans 2026”.

Serdecznie dziękujemy za Państwa zaangażowanie i wsparcie. Dzięki dzisiejszym darowiznom Kościół może nadal realizować misję, którą wypełnia od wieków. Razem budujemy Kościół jutra.

Zespół duszpasterski



Katholiek Zaanstreek

Finanse

Budżet na rok 2026 został przekazany do diecezji. Otrzymano faktury za korzystanie z programów Exact (administracja finansowa) oraz DocBase (administracja członkowska); koszty te zostaną pokryte wspólnie.

Sprawy budowlane

Uzyskano zgody na remont dobudówki przy wejściu do kościoła Maria Magdalenerkerk w Wormer oraz na prace przy wieży kościoła Petruskerk. Dla działki przy Dorpsstraat 737b w Assendelft wkrótce zostanie wydana deklaracja wartości, po czym teren zostanie wystawiony na rynek. Przekazanie dawnej kaplicy parafii Pax Christi pozostaje sprawą problematyczną. Parafia Odulphus rozszerzyła również ścianę urn na cmentarzu.

Komunikacja

Biuletyn „Katholiek Zaanstreek Actueel” jest obecnie dostępny na stronie internetowej także w języku polskim, aby lepiej docierać do polskojęzycznych członków wspólnoty.

Wspólna droga

„Razem w drodze” oznacza także częstsze spotkania. Dlatego w połowie stycznia zarząd zorganizował spotkanie noworoczne.

W swobodnej atmosferze wspólnie z radami i zespołami parafialnymi, wzniesiono toast za rok 2026.

Zarząd parafii współpracujących w regionie Zaanstreek

Rozmowa z Mgr. Brugginkiem

„Żyć bardziej spokojnie, w zdrowym zaufaniu do Boga”

Mgr. Gerard Bruggink pełnił w diecezji Haarlem-Amsterdam imponujący wachlarz funkcji: był proboszczem i dziekanem w Hilversum, administratorem kilku parafii, rektorem sanktuarium w Heiloo, rektorem formacji kapłańskiej, diakońskiej i katechetycznej, wykładowcą historii Kościoła, wikariuszem ds. migrantów, misji i duszpasterstwa katedralnego, egzorcystą oraz kustoszem relikwii. Choć ma już 75 lat i przeszedł na emeryturę, nadal pełni dwie ostatnie funkcje, a ponadto jest aktywny jako ksiądz-asystent w dekanacie Zaanstreek-IJmond. Równocześnie prowadzi badania nad życiem i męczeńską śmiercią męczenników z Alkmaar.

Wielu parafian z regionu Katholiek Zaanstreek miało już okazję spotkać Mgr. Brugginka podczas nabożeństw, gdyż od pewnego czasu posługuje on w parafiach regionu Zaanstreek. Teraz nadszedł moment, aby poznać go bliżej. Odwiedzamy Mgr. Brugginka na plebanii kościoła Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Uitgeest, gdzie serdecznie przyjmuje nas przy kawie i herbacie.

Jak narodziło się Pańskie powołanie?

„Urodziłem się w 1950 roku w Oldenzaal i wychowałem się w Ootmarsum, w katolickiej rodzinie. W tamtych czasach było czymś naturalnym, że wszyscy chodzili do kościoła. Na początku trzeciej dekady życia pracowałem przy budowie dróg. Wracając pewnego dnia do domu, przejechałem samochodem po książce leżącej na drodze. Okazało się, że była to książka o Franciszku. Ta książka, która dosłownie pojawiła się na mojej drodze, skłoniła mnie do refleksji i zapoczątkowała poszukiwanie mojego powołania w wierze.”

W trakcie tych poszukiwań Mgr. Bruggink odwiedzał różne wspólnoty zakonne, m.in. kapucynów, lecz swoją właściwą drogę odnalazł dopiero wtedy, gdy w Rolduc w Kerkrade powstało nowe seminarium duchowne. W wieku 23 lat rozpoczął tam studia. W 1980 roku przyjął święcenia kapłańskie. Jego posługa kapłańska rozpoczęła się w 's-Heerenberg

(archidiecezja Utrecht). Następnie przez dziesięć lat był proboszczem parafii św. Wita w Hilversum, a później rektorem seminarium oraz Instytutu św. Bonifacego.

Pełnił Ksiądz wiele funkcji, m.in. wikariusza diecezjalnego — czy miało to wpływ na Pańską wiarę i spojrzenie na Kościół?

„Niezależnie od pełnionej funkcji, istota kapłaństwa pozostaje ta sama, choć różne perspektywy wzbogacają doświadczenie i ucza. Jako kapłan za każdym razem w inny sposób realizuje się swoją posługę, co daje wiele radości. Wzrasta się razem z parafią jako wspólnotą wiary. Oczywiście istnieją różnice między wspólnotami, a także jesteśmy związani z konkretnym miejscem i czasem, w którym żyjemy. W seminarium pełni się natomiast zupełnie inną rolę — jest się w pewnym sensie ojcem domu dla studentów, towarzysząc im również w weekendy. W Instytucie Teologiczno-Formacyjnym św. Bonifacego spotyka się m.in. osoby żyjące w małżeństwie oraz pracujące zawodowo, z którymi pozostaje się w niemal stałym kontakcie.”

„To biskup występuje z wnioskiem o nominację, więc nie jest tak, że papież myśli: ‘zadzwoń się do Uitgeest’.”

Został Ksiądz niedawno mianowany przez papieża Leona XIV Kapelanem Jego Świątobliwości z tytułem „Monseigneur”. Co to dokładnie oznacza?

„Jest to przede wszystkim wyróżnienie i wyraz uznania, w moim przypadku za pracę w kurii diecezjalnej oraz za szczególne zaangażowanie na rzecz wspólnot migrantów w naszej diecezji. To biskup występuje o taką nominację, więc nie jest tak, że papież myśli: ‘zadzwońię do Uitgeest’. Oczywiście sama nominacja była miłą niespodzianką.”

Przejsie na emeryturę i posługa w Katholiek Zaanstreek

„Latem ubiegłego roku ukończyłem 75 lat. Oznacza to złożenie rezygnacji na ręce biskupa, zaznaczyłem jednak, że chciałbym – jak bardzo to możliwe – nadal pełnić posługę kapłańską. Równocześnie zapadła decyzja o nadaniu nowego przeznaczenia ośrodkowi De Tiltenberg, gdzie mieszkalem i pracowałem. W zeszłym roku przeprowadziłem się do Uitgeest. Stamtąd jestem dostępny do różnych zadań duszpasterskich. We współpracy z księdzem Rubenem i księdzem George’em posługuję w obu regionach dekanatu IJmond–Zaanstreek. Prowadzę nabożeństwa, uczę w seminarium oraz w Instytucie św. Bonifacego i w połowie etatu jestem zaangażowany w pracę dekanatu. Na nowo wzrastam w lokalnym Kościele regionu Zaanstreek. Na szczęście parafianie są bardzo otwarci i rozmowni, a bliskość morza jest dużym atutem”.

Młodzi

Od współparafian słyszeliśmy, że prowadzi Ksiądz grupę młodych wierzących.

„W regionie Zaanstreek towarzyszę grupie nowych katolików, liczącej około 14 osób w wieku od 20 lat wzwyż, którzy poznają wiarę katolicką. Następnie, jeśli wyrażą taką wolę, przyjmują chrzest i są dalej wspierani w pogłębianiu wiary oraz w odnajdywaniu swojego miejsca we wspólnotach parafialnych”.

Czego, zdaniem Księdza, młodzi ludzie najbardziej potrzebują dziś od Kościoła i jak można do nich lepiej dotrzeć oraz ich inspirować?

Młodzi poszukują przede wszystkim duchowości oraz sacrum. Szukają także poczucia bezpieczeństwa i pewności. Mają również wiele pytań, na przykład: czy Bóg istnieje? Parafie mogą lepiej docierać do młodych, stwarzając im przestrzeń do zadawania

pytań i spotkania. Rzeczywiście, młodzi mają napięte grafiki. Warto jednak zapoznać ich z doświadczeniem Matki Teresy, która, gdy była coraz bardziej zaangażowana w pomoc ubogim, postanowiła modlić się każdego dnia o godzinę dłużej. To właśnie intensywniejsza modlitwa przyniosła jej wewnętrzny pokój i pozwoliła działać bardziej jasno, zdecydowanie i z większą motywacją.

Kościół i społeczeństwo

„Nie podzielam poglądu, że Kościół chyli się ku upadkowi.”

Wyzwania

„Kościół posiada niezmienny fundament: prawdy Ewangelii. Jednocześnie musi odpowiadać na wyzwania czasu oraz różnorodność świata. Jesteśmy Kościołem świata. Nie zgadzam się z tezą, że Kościół jest u kresu swoich sił. Ma znacznie większą siłę oddziaływania, niż nam się wydaje. Możemy także patrzeć w przyszłość z nadzieją. Zmierzamy ku nowym formom, zwłaszcza w Europie Zachodniej. Młodym nie przeszkadza na przykład podróż do Amsterdamu, by uczestniczyć w życiu Kościoła. Wykazują w tej sprawie dużą elastyczność. Równocześnie musimy troszczyć się o starszych parafian, silnie związanych ze swoimi parafiami. Grupy modlitewne mogą być dla nich ważnym źródłem wsparcia.

Osobista refleksja

- **Biblia i modlitwa:** „Nie mam jednego szczególnie bliskiego mi fragmentu, lecz cenię Ewangelię na co dzień, która uświadamia mi, że jestem częścią Kościoła powszechnego”.
- **Muzyka:** „Nie wychowałem się w muzycznym środowisku i nie mam ulubionego gatunku. Słucham muzyki, ale jeszcze bardziej potrafię cieszyć się ciszą. Cisza ma w sobie coś naprawdę wyjątkowego”.



Rozmowę kończymy pięknym przesłaniem Mgr. Brugginka do wszystkich parafian:

„Pozostańcie wierni istocie wiary i otwarci na to, co Bóg chce nam dziś i jutro powiedzieć oraz ofiarować. Nie bądźcie ani zbyt pewni siebie, ani pesymistyczni. Przyszłość jest w rękach Boga. Żyćcie spokojnie, ze

zdrowym zaufaniem do Boga, które zawsze zaczyna się i kończy uśmiechem. Modlitwa jest tu niezwykle ważna, bo jeśli się nie modlimy, nie komunikujemy się z Bogiem — a to jest sercem naszej wiary.”

Mady en Paul Thiele

Diakonia

Akcja Wielkopostna 2026

Projekt Boliwia

A On powiedział: „Wy dajcie im jeść”



Z okazji 65-lecia Akcji Wielkopostnej w 2026 roku odwiedzamy boliwijski las deszczowy diecezji Pando. Poznajemy inspirującego biskupa, ks. bpa Eugenia Coterę, oraz jego zespół. Na co dzień angażują się, aby być blisko najbardziej potrzebujących. Czynią to m.in. poprzez opiekę nad chorymi, zapewnianie schronienia dzieciom żyjącym na ulicy oraz odwiedzanie więźniów. Krótko mówiąc, poprzez realizowanie w praktyce uczynków miłosierdzia.

VASTENACTIE

Hasło kampanii na rok 2026 pochodzi z przypowieści o pięciu chlebach i dwóch rybach. Tłum tysięcy ludzi gromadzi się wokół Jezusa. Są głodni i zmęczeni, a do dyspozycji jest jedynie pięć chlebów i dwie ryby. Uczniowie nie wiedzą, co dalej robić, wtedy Jezus mówi: „Wy dajcie im jeść”. Tym jednym zdaniem Jezus składa odpowiedzialność na swoich uczniów — i na nas.

W Boliwii to poruszające wezwanie przybiera bardzo konkretny kształt w pracy biskupa Eugenia i jego zespołu: na przykład w działalności Marie Cruz, która odwiedza więźniów i troszczy się o nich jak matka, a także siostry Violety, która dba o to, by małe dzieci codziennie otrzymywały zdrowy posiłek oraz miały bezpieczne miejsce do nauki i zabawy. Nie czynią cudów, robią to, co mogą — i to wystarcza.

W tym roku Akcja Wielkopostna chce wesprzeć działalność diecezji Pando w więzieniach oraz sfinansować wyposażenie nowej świetlicy pozaszkolnej, aby dzieci miały bezpieczne miejsce, do którego mogą przyjść po lekcjach.

W Akcji Wielkopostnej można wziąć udział poprzez zbiórkę w kościele, bezpośrednio na stronie www.vastenactie.nl lub skanując kod QR znajdujący się na odwrocie tej strony aparatem telefonu komórkowego, aby przejść na tę stronę internetową.



VASTENACTIE

*Weź udział i zeskanuj kod,
aby wesprzeć Akcję Wielkopostną 2026: Projekt Boliwia!*

Wydarzenia

Rozpoczyna się regionalne nabożeństwo Regioviering w Katholiek Zaanstreek

Pod inspirującym hasłem „*Nowa wiosna, nowy głos*” w 2026 roku rozpoczynamy nową inicjatywę: Regioviering Katholiek Zaanstreek. Jest to nabożeństwo przeznaczone **dla wszystkich parafian regionu Zaanstreek**, a także dla osób, które w otwarty i przystępny sposób chcą poznać wiarę katolicką. Zaproszeni są wszyscy. W bieżącym roku zaplanowano pięć takich nabożeństw regionalnych.

Być może pamiętają Państwo zeszłoroczne nabożeństwo rodzinne (Familieviering). Regioviering nawiązuje do tej inicjatywy, otrzymując jednak nową nazwę i szerszą formułę. Nabożeństwa będą odbywać się **w różnych kościołach naszego regionu**, aby podkreślić, że tworzymy jedną wspólnotę wiary – „Razem w drodze”. Niezależnie od miejsca, każda uroczystość jest wspólnym wydarzeniem dla nas wszystkich.

Pierwsze spotkanie odbędzie się w niedzielę **1 marca w kościele Bonifatiuskerk w Zaandam**. Po Mszy Świętej serdecznie zapraszamy Państwa do pozostania, ponieważ przewidziany jest dalszy program z miejscem na spotkanie, wspólną refleksję, posiłek oraz oprawę muzyczną.

Zapraszamy do wspólnego świętowania, spotkania i odkrywania tego, co nas łączy.

Serdecznie zapraszamy!



Co: pierwsze nabożeństwo regionalne (Regioviering) z programem towarzyszącym

Kiedy: niedziela 1 marca, godz. 10.00

Gdzie: Bonifatiuskerk, Oostzijde, Zaandam

Mady Thiele

Kiermasz Książek i Płyt – Petrusparochie Krommenie



Zbliża się doroczny
Kiermasz Książek i Płyt
w kościele St.
Petruskerk,
organizowany na rzecz
Akcji Wielkopostnej.

Odbędzie się on w sobotę 7 marca br. Jak co roku
dostępny będzie szeroki wybór książek, płyt, puzzli
oraz płyt DVD. Wszystkich serdecznie zapraszamy w
godzinach od 10.00 do 16.00.

Poszukujemy przede wszystkim płyt długogrających,
CD, DVD oraz puzzli. Można je przynosić w każdy
czwartek rano przez plebanię, w niedzielę podczas
nabożeństwa lub podczas spotkania *Kom naar de
warmte* w piątek rano przed 25 lutego.

Co: Kiermasz książek i płyt

Kiedy: sobota 7 marca, godz. 10.00–16.00

Gdzie: kościół St. Petruskerk, Snuiverstraat,
Krommenie

Redakcja

Escape Room 2026

Witamy w starożytnym Egipcie!

Faraon rządzi, a Egipcjanie prowadzą dostatnie życie.
Nie dotyczy to jednak ludu Bożego, nazywanego
Izraelitami, którzy muszą ciężko pracować jak
niewolnicy, a ich los jest bardzo trudny. Bóg obiecał,
że wyzwoli ich z Egiptu i poprowadzi do nowej ziemi,
do tego zadania wybrał Mojżesza.

Pojawia się jednak problem

Mojżesz zgubił swoją laskę: i to nie w zwyczajny
sposób: została ona rozbita na kawałki i ukryta w
różnych miejscach Egiptu. Bez niej Mojżesz nie może
poprowadzić ludu do Ziemi Obiecanej.

Wasza misja to:

zmierzyć się z plagami, zebrać wszystkie części i
ponownie złożyć laskę. Gdy laska zostanie
odzyskana, będzie można pomóc Mojżeszowi unieść
ją i rozdzielić morze.

Ale uwaga! Armia faraona nadciąga, a czas nagli.

Współpraca, spryt i zaangażowanie, jedynie one
pomogą Mojżeszowi oraz ludowi odzyskać wolność.

Data: sobota 7 marca 2026 r.

Godzina: 10.00–16.00; co 45 minut rozpoczyna
pracę kolejna grupa

Miejsce: plebania parafii St. Petrusparochie w
Krommenie.

Dla kogo: dzieci od 4 klasy szkoły podstawowej;
zespoły od 6 do 8 osób
Młodsze dzieci mogą uczestniczyć pod opieką
dorosłych.

Zgłoszenia do 1 marca 2026 r. poprzez
activiteiten.petrusparochie@gmail.com. Prosimy o
szybką reakcję, decyduje kolejność zgłoszeń. W
przypadku bardzo dużego zainteresowania
rozważamy zorganizowanie dodatkowego dnia. Przy
opuszczaniu escaperoomu będzie możliwość
złożenia darowizny. Dobrowolna wpłata jest mile
widziana (kwota orientacyjna € 12,50 za zespół).
Dochód zostanie przeznaczony na vastenactie.

Maaïke van Werkhoven

Podziel się swoją ulubioną muzyką chrześcijańską



Czy zdarzyło się Państwu kiedyś coś takiego? Ktoś przesyła piosenkę dokładnie w odpowiednim momencie.

Albo podczas nabożeństwa nagle pojawia się myśl: ta muzyka jest o mnie. Jakby Bóg delikatnie dotknął ramienia i powiedział: widzę Cię. Muzyka często przemawia tam, gdzie brakuje słów. Dlatego jako wspólnota chcemy stworzyć rubrykę muzyczną z utworami, które pogłębiają wiarę, dają nadzieję i łączą nas ze sobą. Jest to dobra okazja, aby rozpocząć tę rubrykę muzyczną na początku 2026 roku.

Muzyka chrześcijańska jest niezwykle różnorodna: od tradycyjnej muzyki kościelnej, utworów chóralnych i pieśni z Taizé, przez nowoczesne pieśni chrześcijańskie i gospel, aż po współczesny pop i rock. Trafia do różnych kultur oraz pokoleń, mając jeden wspólny cel: wyrażanie i przeżywanie wiary.

Oczywiście do udziału zaproszeni są wszyscy, młodszy i starsi. Zachęcamy do dzielenia się swoją ulubioną pieśnią kościelną, pieśnią z Taizé, utworem chóralnym lub nowoczesną pieśnią chrześcijańską, najlepiej z linkiem do YouTube lub Spotify, oraz, jeśli Państwo zechcą, krótką informacją, dlaczego dany

utwór jest dla Państwa szczególnie. Prosimy o przesłanie maksymalnie dwóch utworów na adres: parochieblad@katholiekzaanstreek.nl.

Na dobry początek przedstawiamy ulubione utwory wybranych parafian. W wersji online na stronie Katholiek Zaanstreek można ich posłuchać za pośrednictwem linków poniżej: .

Ave Maria – Schubert <> *Bing Video's*
Pelgrims van Hoop <> *Pelgrims van hoop*
You raise me up – Josh Groban <> *Josh Groban – You Raise Me Up (Official Audio)*
Locus Iste – Bruckner <> *Locus Iste - Bruckner - Tenebrae conducted by Nigel Short*
The Fragrance Prayer – Tom Booth <> *The Fragrance Prayer*
You say- Lauren Daigle <> *Lauren Daigle - You Say (Official Music Video) - YouTube*
When you believe- Whitney Houston <> *Bing Video's*
Elevation worship praise <> *Praise | Elevation Worship - YouTube*
En we hopen natuurlijk dat de lijst veel langer gaat worden!

Paul Thiele

Wielki Post w internecie

Zastrzeżenie: poniższy tekst stanowi podsumowanie informacji na temat Wielkiego Postu, wygenerowane przez AI na podstawie nieznanymi źródeł dostępnych w internecie. Warto zobaczyć przykład informacji, które AI zestawia z różnych, zarówno rzetelnych, jak i mniej wiarygodnych źródeł. Właśnie dlatego, że czytelnicy dysponują wystarczającą wiedzą na ten temat, mogą samodzielnie ocenić wartość informacji przedstawionych przez AI.

AI-przegląd

Wielki Post (40 dni przed Wielkanocą) to czas refleksji, pokuty i przygotowania, skupiony na umiarkowaniu, modlitwie i solidarności. Jest to okazja do przemyślenia własnych nawyków,

ograniczenia egoizmu i bardziej świadomego życia — mniej konsumpcji, więcej dzielenia się — aby duchowo wzrastać w drodze ku Wielkanocy.

Kluczowe punkty i rozważania dotyczące Wielkiego Postu:

• **Cel i znaczenie:** Post nie służy zdobyciu czegoś, lecz przypomina o zależności od Boga i o solidarności ze słabszymi. Jest to czas porzucenia egoizmu i skupienia się na tym, co naprawdę istotne. •

• **Praktyczna realizacja:** Często rezygnuje się z mięsa, słodczy, alkoholu lub przekąsek i wybiera bardziej skromny styl życia. Celem jest pogłębiona świadomość, a nie jedynie utrata wagi czy osiągnięcie określonego celu. • **Refleksja i działanie:** Czas ten można wykorzystać na codzienną refleksję, na przykład tworząc w domu kącik wielkopostny ze świecą. Jest to wezwanie do uznania własnej

kruchości oraz do podejmowania świadomych, znaczących wyborów w codziennym życiu.

• **Wspólnota:** Post można przeżywać razem — w parze lub w małej grupie — wspierając się wzajemnie i dzieląc doświadczeniami. • **Czas trwania:** Okres ten obejmuje 40 dni (czterdziestodniowy czas), nawiązując do biblijnych okresów przygotowania i próby, między innymi do czterdziestu dni Jezusa na pustyni. Niedziele tradycyjnie nie są wliczane do dni postu. Wielki Post jest zatem zaproszeniem do wewnętrznej przemiany i bardziej skromnego życia, aby otworzyć się głębiej na wymiar duchowy

Ośmiodniowa wycieczka parafialna do Niemiec

Komisja ds. wyjazdów parafii Petruskerk w Krommenie organizuje w 2026 roku wraz z biurem podróży BTR-Reizen ośmiodniową wycieczkę grupową do Niemiec.

W poniedziałek 13 kwietnia grupa wyruszy wcześniej rano z Krommenie, z przerwą w Gedenkstätte Marienborn, dawnym przejściu granicznym między Republiką Federalną Niemiec a NRD, po czym uda się dalej do Berlina, gdzie zatrzyma się na nocleg w hotelu Müggelsee Perle.



Berlin

W kolejnych dniach w programie przewidziano między innymi zwiedzanie Berlina, wizytę w parku i pałacu Sanssouci oraz wycieczkę do rezerwatu przyrody Spreewald.

W piątek uczestnicy będą kontynuować zwiedzanie

Berlina. W sobotę grupa wyruszy z Berlina do Eisenach, zatrzymując się po drodze w historycznym Lutherstadt Wittenberg.



W Eisenach uczestnicy zatrzymają się w hotelu Kaiserhof. W niedzielę odbędzie się wycieczka do słynnego zamku Wartburg. Podczas tej podróży połączone zostaną kultura, historia i przyroda, dzięki czemu uczestnikom zostanie zaoferowany urozmaicony i interesujący program.

Z zastrzeżeniem zmian podajemy następujące ceny: za pokój dwuosobowy 1.105,00 € za osobę. Dopłata za pokój jednoosobowy wynosi 344,00 € za osobę.

Osoby

zainteresowane mogą zgłaszać się do Petera Smita pod adresem e-mail: pcs.smit@kpnmail.nl lub pod numerem telefonu: 075 628 25 17. Otrzymają Państwo wówczas bardziej szczegółowe informacje dotyczące tej podróży oraz link do zapisów.

Peter Smit

Dołącz Państwo do naszej podróży?

Do Asyżu, aby uczcić 800. rocznicę śmierci św. Franciszka? Od 30 września do 5 października 2026 r.



W tym roku mija około 800 lat od czasu, gdy św. Franciszek w ostatnich latach swojego życia przemierzał włoskie tereny wokół Asyżu,

głosząc kazania i śpiewając swoją „Pieśń słoneczną”.

Chcemy to uczcić wyjątkową pielgrzymką. Autobusem będziemy wyruszać z naszego hotelu w pobliżu Asyżu, aby zwiedzać ten być może najpiękniejszy region Włoch. Zamierzamy odwiedzić święte miejsca, w których Franciszek mieszkał i głosił kazania.

(Szczegółowe informacje poniżej)

A może do Rzymu?

Od 9 –14 marca 2026 oraz od 7 – 12 grudnia 2026

Oczywiście również i w tym roku mogą Państwo wybrać się do Rzymu! Podróże te stały się już tak popularne i znane, że miejsca szybko się wyczerpują. Odwiedzimy najważniejsze sanktuaria oraz udamy się na audiencję u papieża. Przechadzając się uliczkami i placami Wiecznego Miasta, usłyszą Państwo legendy i opowieści o świętych. Będziemy podziwiać najpiękniejsze mozaiki i freski w kościołach oraz pałacach miasta.

Szczegółowe informacje

Organizatorem tej podróży jest ekumeniczne biuro podróży DrieTour. Kompletne informacje dostępne są na stronie:



<https://boeken.drietour.nl/italie/maatwerkreis-italie-o.l.v.-chris-ketelaars-en-rob-mascini>

Oczywiście nie zabraknie także czasu na kawiarniane ogródki i smak włoskiego życia.

Diakon Rob Mascini – robmascini@gmail.com

Chris Ketelaars – Chrisketelaars45@gmail.com

Wielki Post

Idziemy do przodu.
Porządkujemy linijka po linijce.
Na mojej głowie wciąż widnieją ślady.
Co krzyż z popiołu czyni ze mną?



Czy chcę coś zmienić?
Czy potrafię uważniej dostrzegać innych?

Z odwagą chcę zacząć.
Każdego dnia jeden dobry gest.
Czterdzieści dni skupienia.
Wybory między dobrem a złem.

Jezus wybiera ciebie i mnie.
Oddał nawet swoje życie.
Jego zmartwychwstanie czyni nas wolnymi.
To jest Wielkanoc.
Początek z czystą kartą.

Koopmans Riemke

Dla młodszych i starszych

Bogaty bezdomny

Daleko, w Wielkim Lesie, stał duży, stary dom. Mieszkały tam dystygowana dama oraz jej kucharka.

Pewnego wieczoru ktoś zapukał do drzwi frontowych. Dama otworzyła. Na progu stał bezdomny w brudnych ubraniach, z długą brodą.

– Czego chcesz? – krzyknęła dama. – Nigdy nie mamy tu gości, a bezdomni są tu zupełnie niepotrzebni.

– Ale proszę pani – odezwał się bezdomny – muszę pani coś powiedzieć.

– Nie mam czasu na wymówki – powiedziała dama i z trzaskiem zamknęła drzwi.

Bezdomny zszedł z progu i obszedł dom dookoła. Nagle usłyszał czyjś śpiew. Dochodził z uchylonego okna kuchni. Śpiewała służąca. Bezdomny klasnął w dłonie.

– Jak pięknie śpiewasz.

– Pst... – odpowiedziała kucharka. – Właściwie wcale nie wolno mi śpiewać, pani tego zabrania.

Spojrzała na bezdomnego i zapytała:

– Czy nie jesteś głodny ani spragniony? Czy nie jest ci zimno?

Bezdomny skinął głową.

– Pani mnie przegoniła.

Dziewczyna uchyliła drzwi do kuchni.

– Wejdź do środka! – powiedziała. – Ale po cichu, bo to zabronione.

Bezdomny wszedł do kuchni, gdzie dostał chleb i ser.

– Dziękuję – powiedział, gdy wszystko zjadł. – W takim razie już pójdę.

Dziewczyna zerwała się nagle.

– Nie rób tego – powiedziała szybko. – Na zewnątrz jest zbyt zimno. Możesz spać w piwnicy na węgiel. Nie jest tam czysto, ale jest ciepło. Dokładnie nad nią pali się duży piec.

Następnego ranka bezdomny znów dostał w kuchni coś do jedzenia i picia. Potem pożegnał się i odszedł. Tuż, zanim ponownie zniknął w lesie, dama z domu zobaczyła go idącego. Natychmiast pobiegła do kuchni.

– Jak to możliwe, że ten bezdomny wciąż kręci się w pobliżu? – krzyknęła.

Wtedy zauważyła na kuchennym stole portfel pełen pieniędzy.

– Do kogo należą te pieniądze? – zapytała.

– Do mnie – odpowiedziała służąca. – Ten człowiek wcale nie był bezdomny. Urodził się tutaj i dawno temu również tu mieszkał. Dałam mu swój chleb, ser i mleko, a potem spał w piwnicy na węgiel. A dziś rano dał mi portfel z pieniędzmi.

Dama pobladła.

– Ale... to może być mój siostrzeniec! – zawołała.

Pobiegła do garażu. Chwilę później pędziła samochodem przez Wielki Las, szukając bezdomnego. W końcu dostrzegła go i zatrzymała się.

– Ty jesteś moim siostrzeńcem! – zawołała.

Bezdomny skinął głową.

– Tak – odpowiedział.

– Dlaczego nie powiedziałeś mi tego wprost? – zapytała dama. – Wpuściłabym cię i dostałbyś

najsmaczniejsze jedzenie. Mogłbyś spać w najpiękniejszym pokoju!

– Dałaby mi pani to tylko dlatego, że jestem pani siostrzeńcem. Czy to nie każdy człowiek proszący o pomoc zasługuje na takie traktowanie? Proszę wziąć przykład ze swojej służącej. Ona potrafi być gotowa do pomocy, nie pytając o pochodzenie. Cieszę się, że mogłem ją za to hojnie wynagrodzić, bo na takich ludziach jak ona budowana jest nasza przyszłość!

*Poprzez Akcję Postną
jako Kościoły
angażujemy się na rzecz
ludzi, którzy mają
znacznie mniej.*

*Choć ich nie znamy,
potrzebują naszej
pomocy.
W ten sposób możemy
stawać się dla siebie
nawzajem rodziną.*



